

Precios de suscripcion.

Pamplona, un mes. 5 rs. Fuera, un trimestre. 16 id. Ultramar, semestre. 60 id. Extranjero, semestre. 92 id.

Anuncios en tercera plana á 15 céntimos de peseta linea. Comunicados en id. á 25 cént. Anuncios en cuarta plana á 5 céntimos linea. Pago adelantado.

Número suelto 5 céntimos. Atrasado 15 id.

El Tradicionalista.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscripcion.

En Pamplona en la Administracion, Plaza del Castillo, 25, planta baja. Fuera de Pamplona por correspondencia ó giro á favor de la administracion en libranzas ó sellos de correo

Direccion y Administracion.

Plaza del Castillo, 25, bajo

Conducta del Clero Católico en presencia de la secta liberal

Sobre este importantísimo asunto versa un notable sermón que con aprobacion de la Orden Franciscana y del Ordinario ha sido impreso y publicado en Barcelona, formando un cuaderno en cuya portada se lee lo siguiente:

CONDUCTA DEL CLERO CATÓLICO EN PRESENCIA DE LA SECTA LIBERAL.—Sermón predicado en presencia del Excmo. é Illmo. señor Obispo de la diócesis de Vich, en los ejercicios de retiro mensual que practica el clero de esta ciudad, por el R. P. Fray Mariano de la Concepcion Riera, Religioso Franciscano, y presidente del convento de Villareal, y ampliado por el R. P. Fray Jerónimo Aguillo, Lector de Sagrada Teología en el convento de Vich.

En dicho sermón predicado por orden del Sr. Obispo al Clero, hay párrafos en que se expone la doctrina católica con toda la pureza, claridad y energía que verán nuestros lectores en los siguientes:

Vencido el error con la virtud de la Sabiduría encarnada, se arrastraba como ser inmundado sobre la tierra, pero ha levantado su cabeza de nuevo. Las conquistas del espíritu moderno han querido abolir el reinado social de Jesucristo en el mundo y suscitarse el reinado de Satanás. Al imperio de la vida, quiere sustituir el imperio de la muerte, al Catolicismo el satanismo, que es el liberalismo. Satanás vuelve á reinar por medio del liberalismo. No creais, venerables hermanos, que exajero. Es un hecho que siglos há se nos habia profetizado. Leemos en los Libros santos, que vendrán dias en que por todo el orbe se adorará la gran bestia salida de las cavernas infernales, y que ella dará á sus adeptos una señal y un número. Esta bestia es la Masonería, á quien hace la corte el liberalismo, y todo el mundo se halla en manos de esta secta, cuyos afiliados tienen justamente por distintivo una señal y un número.

Siempre ha sido peligroso el contacto, la familiaridad con el mundo; pero en nuestros dias es peligrosísimo. Hoy el liberalismo es muy solapado, como hijo del padre de la mentira, y pone en movimiento todos los resortes del corazón humano para seducirlo, y estos resortes son tan débiles en el sacerdote como en el simple fiel.

En un país malsano se respira una atmósfera pestifera, y para conservar la salud es necesario huir de él. Ese país malsano es el mundo corrompido por la secta liberal, y para librarnos de su contagio, para conservar la verdad y vernos libres del error es necesario huir de él. El liberalismo ha tenido y tiene empeño en atraer hácia sí á los Sacerdotes, porque por razon de su caracter y dignidad pueden favorecer las miras de la secta y contribuir á darle un gran contingente. Por este motivo el Sacerdote debe huir, debe abominar esa secta; pues no corre peligro él sólo, sino que por el escándalo pone en peligro á todos los que él guía. Dogmáticamente hablando, es decir, considerando el liberalismo en cuanto á su doctrina, no es tan fácil que el Sacerdote lo acepte: pues es doctrina herética y aceptandola sería hereje, se constituiría por ese hecho en relacion opuesta con el dogma católico, naufragaría en la fé y se saldría fuera de la Iglesia desesperando su salvacion. Pero el que favorece una herejía, el que recibe á un hereje, el que le da la mano y favor, y todo aquel que de un modo ú otro le sirve con el fin de que pueda propagar sus errores es cómplice de herejía.

El que lee los libros de los herejes, que defienden la herejía: el que lee sus escritos, aunque no vengan en forma de libros, es fautor de herejía, pues con esto favorece, ayuda y fomenta la herejía. El que calla por no contristar á los liberales, el que habla para disculparlos, el que no reprueba las obras que están en perfecto acuerdo con los principios liberales, es fautor del liberalismo, y es fautor por consiguiente de la herejía. La Iglesia sobre todos estos fulmina sus censuras, y por tanto reprueba sus obras, su proceder, su modo de obrar. Ahora bien, si la Iglesia se muestra tan severa con los herejes y fautores de herejía, si tanto teme que sus hijos se perviertan con las doctrinas heréticas, ¿qué no deberá temer de ese sistema que abraza todas las herejías, de ese sistema en el que tienen residencia todos los errores? Ved, amados hermanos en el sacerdocio, ved cuán grande es el peligro de los sacerdotes que se tratan familiarmente con los

sectarios, cuán expuestos están á las censuras de la Iglesia, y cuánto se alejan del recto sendero de la verdad. ¿Es posible ser miembro de Dios y tratar familiarmente con los que blasfeman de Dios? El que se acompaña con liberales es liberal, el que lee sus escritos fomenta el liberalismo; y el que se suscribe á sus diarios peca, y peca, decía Pio IX, no levemente, sino con pecado de muchísima gravedad.

Quando nos queremos librar del contagio de una enfermedad corporal, ¿cuántas precauciones no tomamos? ¿Estimaremos en ménos la salud espiritual? Huyamos de esa peste contagiosa del error, pongamos un muro de separacion entre los sectarios y nosotros, y no nos contagiaremos. Pero ¿cómo nos separaremos de los mundanos? ¿Deberemos salir de este mundo? No, no hay necesidad de salir del mundo, no ha llegado esa hora; es preciso que el trigo crezca entre la cizaña, se desarrolle á su lado, dé el ciento por uno. La separacion ha de ser no efectiva, sino afectiva. El ministerio sacerdotal exige que vivamos en medio del mundo; pero tambien es necesario que no participemos de las opiniones del mundo; es necesario que evitemos toda comunicacion de afectos, que son los que nos contagian; es necesario que evitemos toda familiaridad con los sectarios, porque aviso es del Espíritu-Santo, que el que con la pez se junta de pez se unta, y quien conversare con el soberbio se revestirá de soberbia. Permittedme, por tanto, que os diga lo que Jeremias decía á los israelitas: «Huid de en medio de Babilonia, y salve cada uno su alma.»

Sepárese cada uno de esa confusion, de esa Babilonia que llaman liberalismo ó mundo liberal. Huid de los caldeos, os diré con Isaias, huid de los liberales, huid de los sectarios, no permitais sus errores, no toleréis sus conversaciones, no condescendais con sus miras. Por desgracia nuestra, la historia nos enseña que esa tolerancia ha dado vida á esa herejía monstruo. Toda conciliacion es pecaminosa, toda cesion en este punto labrará nuestra ruina. ¿Qué tiene que ver la luz con las tinieblas? ¿Qué tiene que ver Cristo con Belial? nos dice el Apostol. Los sacrificios que ofrecen los gentiles los ofrecen á los demonios, no á Dios. «Y no quiero, dice el mismo Apostol á los de Corinto, y no quiero que vosotros tengais sociedad con los demonios; no podeis participar del cáliz del Señor y del cáliz de los demonios»

¿Ved á dónde llega la condescendencia de los pusilánimes!

Si el espíritu de tolerancia pudiese ganar á esas almas ciegas, que se entregan en cuerpo y alma á la secta liberal, la Iglesia las hubiera ganado. Condescendió con ellas hasta el último limite, y cuando ya no pudo conquistarlas, cuando le pedían que transigiese en los principios y en la doctrina, se vio necesitada á emplear el rigor de su justicia, las anatematizó, hirió de muerte con varias Encíclicas, y sobre todo con la Encíclica Quanta cura de 8 de Diciembre de 1864, y el Syllabus; de este modo aplastó la cabeza de ese monstruo, y condenó toda clase de liberalismo. Nuestro Santísimo Padre Leon XIII ha confirmado esa condena en su Encíclica Immortale Dei, y ha dado una pauta segura á los católicos, manifestando que no es posible conciliacion alguna con el mal. La verdad es una, y esta no puede tener contubernio alguno con el error, así como la luz no puede mancomunarse con las tinieblas. Repetiré con Isaias: Huid de los caldeos, huid de los liberales. Quédense éstos en su zona glacial, en donde no germinan las plantas de la verdad, y en donde las prolongadas noches de medio año apenas les permiten ver más que la luz á medias, la luz de la razon sin un pequeño destello de la fe.

Separémonos de los malos, y no pasemos á la zona templada, que es el término medio entre ellos y nosotros; conservemos la tesis, que es la verdad, y rechacemos la hipótesis, como iliteraria y bárbaramente llaman hoy al error, para seducir incautos; y de este modo nos hallaremos separados y lejos del peligro de contagio y seduccion. ¡Ojalá que esa zona templada fuera el profundo valle que nos detuviera separados unos de otros, para no ver la amalgama de error y verdad, ese sincretismo que profesa la secta liberal, ese absurdo que cabe únicamente en inteligencias extraviadas, en corazones corrompidos, en los que según expresion del profeta Isaias llaman bien al mal y mal al bien! ¡Librenos el cielo de esa desgracia!!!

El único remedio.

No hay en España quien prestando atencion á los intereses de la agricultura, no se haya convencido de que la situacion de nuestra riqueza vinícola es lamentable. Observando, hace algunos años, el creciente aumento de la exportacion de vinos, motivado entre otras causas por los desastres que en Francia causaba la filoxera, nuestros honrados y laboriosos agricultores dedicáronse con afán á la plantacion de vides, alentados con la esperanza de que el fruto de sus desvelos y trabajos tendria siempre, en una ú otra parte, la colocacion merecida por su excelente calidad. Pero ha llegado, desgraciadamente, el momento, en que comienzan á verse defraudadas tan justas esperanzas, y en que vemos planteado el problema de cuya solucion pende el bienestar de los vinicultores y el crédito de la riqueza que más recursos proporciona al tesoro nacional. Urge, pues, muchísimo adoptar y poner en práctica aquellas medidas que sirvan para evitar el desastre que nos amenaza.

Mas, como decíamos en un artículo que hace poco tiempo dedicamos á este mismo importante asunto, los agricultores no pueden hacerlo todo, si bien á ellos corresponde la iniciativa, ya por ser los más directamente interesados ya tambien porque saben que nuestros gobiernos no suelen adoptar ciertas resoluciones sino impulsados por el clamor unánime y constante de las clases á quienes convengan ó sean necesarias. Corresponde á los vinicultores mejorar sus productos, pero no está en su mano el remover los obstáculos que se oponen á su oportuna y remuneradora exportacion. Esta es tarea del gobierno.

Causas de la crisis vinícola presente son lo bajo de los precios y la falta de exportacion ó, más propiamente, la imposibilidad de colocar los vinos españoles en los mercados extranjeros en condiciones á propósito para que sean estimados en lo que valen. Y todo ello proviene casi exclusivamente de la funesta competencia que por culpa nuestra hacen á los excelentes vinos naturales de España, los vinos artificiales, cuya elaboracion favorecemos y fomentamos dando poco menos que libre entrada á los aguardientes industriales. Para que no se crea que exageramos, véase la tabla de los derechos de importacion que este producto tiene señalado en las principales naciones de Europa.

Table with 2 columns: Country and Price per hectolitre. Russia: 455 francos; Inglaterra: 287; Francia: 156'25; Italia: 148; Bélgica: 145; Holanda: 128; Suecia: 100; Alemania: 100; Austria: 100; Portugal: 94; España: 21'10.

Estos datos que publica La Reforma Agrícola, dan á entender bien claramente á qué nacion se enviarán los aguardientes industriales y cuál será la que mejor surtida se encuentre de ese producto que, sobre causar funestos efectos en la salubridad pública, está produciendo el descrédito de nuestros vinos y la muerte de la industria alcohólica española.

Así se vé que nuestras fábricas de destilacion están paralizadas, y que los fabricantes extranjeros de vinos artificiales acuden á establecer aquí su industria, y comprando á nuestros vinicultores por una cantidad insignificante las brisas y desperdicios del vino, las someten á nueva fermentacion y luego con agua, materia colorante, azúcar y aguardiente industrial, elaboran vinos que llevan á los mercados extranjeros como naturales de España, ocasionando el descrédito de los legítimos y causando en los precios de estos una baja que retrae á nuestros cosecheros de exportar sus productos. Esta es, sucintamente expuesta, la situacion de nuestra industria vinícola y la causa que hace temer la ruina de esa inapreciable riqueza.

Sin más consideraciones salta á la vista que el enemigo capital de nuestros vinos son los aguardientes industriales. Contra ellos, pues, han de dirigirse todas las gestiones encaminadas á salvar la vinicultura de la angustiosísima crisis que atraviesa y á evitar la ruina que la amenaza. Es indispensable una de estas dos cosas: ó dificultar la importacion de los aguardientes industriales ó desnaturalizarlos á su llegada á nuestras aduanas, mezclándoles alguna sustancia que sin inutilizarlos para ciertos usos de la industria, los haga inservibles para la elaboracion y mezcla de los vinos, es decir, haciendo con ellos algo parecido á lo

que los alemanes hacen con nuestros aceites, para que no hagan competencia á sus grasas. Convencidos de esta necesidad, hemos visto con satisfaccion que de varios puntos de España, tambien de Navarra, se dirigen al gobierno y á las Córtes exposiciones encaminadas al fin expresado. Esto es lo que debe hacerse un dia y otro, sin que quede un solo vinicultor que no haga llegar su voz á las altas esferas del Estado en demanda de la proteccion que el gobierno puede y debe dar á la agricultura.

AL CORRER DE LA PLUMA.

De El Resumen: «Cuanto más se sube en la gerarquía administrativa, ménos se trabaja y más inútiles resultan para el país los numerosos empleos de jefes que no tienen otra razon de ser que las exigencias políticas y los compromisos de los partidos.» Como que sin esos compromisos y esas exigencias no habria partidos liberales. Y es claro que mientras la jerarquía burocrática... sube El país... baja. Agobiado por la presion de tanto y tanto empleado inútil.

Es curiosa la siguiente observacion de El Correo: «La política va de capa caída, y hoy una cuestion de arte ó un problema económico suscita más interés y reúne más auditorio que las baratas, artificiosas y declamaciones de los políticos rutinarios; labor insana, relegada ya casi por completo á la seccion amena y punzante de los periódicos de buen humor.»

¡Bah! Ya sospechábamos nosotros que se habia de aburrir el público. Que va hastiándose de baratijas, artificios y declamaciones rutinarias. Por lo cara que le cuesta esa insana labor. Que tanto se parece á la tela de Penélope.

Dice La Iberia: «Un recorte: ¿Pregunta El Globo: ¿De dónde vendrá el remedio? Bien sencillo; del partido liberal reformista. Las viejas desesperadas pretenden tener remedios caseros para todas las enfermedades.» Solo que las más de las veces resultan perfectamente inútiles. Como la gerarquía administrativa. El remedio ha de venir de otra parte. ¿No lo saben El Globo ni La Iberia? Es extraño. Pues, ó el remedio viene de donde ha de venir ó la cosa no tiene remedio.

Lo que según El Liberal es hoy el actual presidente del Consejo de ministros. «El Sr. Sagasta no es en realidad un jefe de partido: es más bien un rey constitucional. Práxedes I. reina y no gobierna.» Pero cobra. Y esto es lo verdaderamente esencial. Entre liberales, se entiende.

De el propio periódico: «No hay, convénzense todos, dentro de la política fusionista ni un pensamiento, ni una idea que salgan de la cabeza del Sr. Sagasta; no hay ningun movimiento que él impulse; no hay ningun dirección por él señalada; no hay, en fin, ninguna iniciativa, grande ni chica, que le pertenezca y que realice. El Sr. Sagasta, lo repetimos, no es un jefe de partido, es un rey constitucional. Reina y no gobierna. Cualquiera puede sustituirle.» Cualquiera puede sustituirle. Porque reina y no gobierna. ¡Que cosas dice El Liberal!

Prevision conservadora. La Epoca se ha echado á discurrir sobre cómo vendrá la República á España, si es que ha de venir. Y el resultado de sus cavilaciones es este: «Si la República debiera reemplazar á la monarquía, la reemplazaria por una sorpresa, por un pronunciamiento, y falta de hombres, sin generales, no podria gobernar.» Por sorpresa y por pronunciamiento. O por un acuerdo de Córtes reunidas por la Monarquía.

Se dan casos; y alguno hay bien reciente.

Fuera de esto, entendemos que á la República no le faltarian hombres ni generales.

A menos que los liberales de hoy no hayan renunciado á sus casi tradicionales costumbres.

Extranjero.

Italia

El Osservatore Romano publica la carta de sumision á la Iglesia hecha por el P. Tosti, retractándose de los errores contenidos en el opúsculo recientemente publicado sobre el arreglo de la cuestion del poder temporal del Papa y añade lo siguiente:

«La publicacion del opúsculo titulado «La Conciliacion» del P. Tosti ha excitado la indignacion de los católicos sinceros, ya por los errores é inexactitudes que contiene, ya tambien por que dá margen al partido liberal para que continúe haciendo apreciaciones completamente fantásticas sobre la última alocucion pontificia.

Cualquier hombre de buen sentido habrá podido comprender cuán infundada es la asercion de ciertos periódicos, cuando dicen que este opúsculo ha sido inspirado ó al menos conocido por el Vaticano antes de su publicacion.

Estamos autorizados para declarar que esta asercion está completamente destituida de fundamento.

El mismo P. Tosti ha entregado á Monseñor Moceani, sustituto de la secretaria de Estado, una declaracion que podrá disminuir al menos las consecuencias de su folleto si es que no alcanza á destruirlas completamente.

Hé aquí la carta, á que se refiere el párrafo anterior.

Roma, San Calixto, 3 de Junio de 1887.

Excelencia Reverendísima.—Han llamado mucho la atencion publica en mi opúsculo titulado «La Conciliacion» algunas palabras de adhesion á las pronunciadas selementemente por el Soberano Pontífice en el último Consistorio para que desaparezca alguna vez la disidencia funesta con el Pontificado Romano.

¿Cómo desaparecerá esta disidencia? Solo al Papa toca determinar, y no soy yo el que lo ha determinado. Esto en el fondo no lo ha determinado el Padre Tosti, dice La Voce della Verità y tiene razon. ¿Porqué he publicado yo este opúsculo? Porque, como católico, me daba gran pena ver al Padre Santo, animado de la caridad de Jesucristo, que proponia la reconciliacion y la paz, y nadie le secundaba en este camino.

¿Hé obrado bien ó mal? Yo me someto al Papa, juez supremo de nuestras acciones, y en cuanto á mi toca tengo el deber de prestarle una humilde sumision.

Por lo demás, si se me exige una afirmacion, no puede ser otra que la que quiera el Padre Santo, entendida en el sentido mismo que él la entienda y quiera.

Suplico á V. Excm. Revma. haga conocer al Padre Santo de una manera explícita estos mis sentimientos y hacerlos públicos si así lo creyere oportuno.

Vuestro humilde servidor, Luis Tosti, del Monte-Casino, Vice-archivero de la Santa Sede.

En Génova se han embarcado 1.500 personas para Caprea, donde debe celebrarse el aniversario de Garibaldi. Entre los viajeros se cuentan muchos perdidos, antiguos voluntarios del difunto. De Civita-Vecchia saldrán 500 personas para el mismo punto y entre ellas figuran varios diputados.

Alemania.

Nuestros lectores recordarán que hace algunos meses el ilustre jefe del Centro católico el diputado Mr. Windthorst no quiso aceptar un regalo que le ofrecian sus amigos de Alemania, á quienes invitó para que lo emplearan en la construccion de un segundo templo católico en Hannover.

Las cantidades recaudadas con el nombre «Ofrenda Windthorst» son tan considerables que hoy llegan á la suma de 375.000 pesetas. Un despacho de Berlin del 5 dice que el emperador ha renunciado al viaje de Liegnitz con objeto de asistir á la fiesta del regimiento que lleva su nombre, porque los médicos le han aconsejado el reposo después de las fatigas de los días pasados.

DESPACHOS POSTALES.

Singapore 7.

Hoy ha salido de este puerto con direccion á Aden el vapor correo San Ignacio de Loyola, de la Compañía Transatlántica. Sin novedad á bordo.

Paris 7.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 67,88. Despues 67,87.

Londres 7.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 67,87.—Despues 67,87.

Las Palmas. (Gran Canaria) 6 11 n. (Recibido por el cable de la Compañía nacional española.)

La prensa local dá cuenta de graves noticias recibidas de la factoria española de Rio de Oro. Segun ellas hay temores de que el destacamento que guarnece aquel punto sea atacado por tres habilas árabes.

Londres 7.

El famoso médico ingles Mackensie, especialista para las enfermedades de la garganta, ha salido de nuevo para Berlin con objeto de asistir al príncipe heredero y proceder á otra operacion si es necesario.

El celebre doctor permanecerá en Berlin por lo menos una semana.

Londres 7.

El periódico El Daily News hablando esta mañana de los asuntos de los Balcanes cree que á petición de Rusia se van á entablar negociaciones para sustituir la actual Regencia búlgara con un príncipe provisional que se encargaría del gobierno hasta el restablecimiento de un estado de cosas completamente normal.

Añade que dicho príncipe nombraría sus ministros responsables, tomándolos de todos los partidos y convocaría una nueva Sobranje, haciendo las elecciones con completa legalidad.

Londres 7.

Segun despachos de Nueva York continúan aunque con menor intensidad los temblores de tierra en la parte Occidental de los Estados Unidos.

Paris 7.

El lenguaje de la prensa oficiosa rusa respecto del nuevo gabinete francés es muy benevolo, diciendo que es una garantía de la paz europea.

Carecen en absoluto de fundamento los rumores de disidencias en el seno del gabinete.

Si bien es cierto que el nuevo ministro de la Guerra general Ferron es partidario de la política de reconcentracion y del abandono por lo tanto de las aventuras coloniales, no ha tenido ninguna discrepancia con sus colegas sobre el particular.

Roma 7.

Los patriotas italianos han celebrado en la isla de Caprea el quinto aniversario de la muerte de Garibaldi pronunciando entusiastas discursos en pró de la union italiana, de la libertad y de la fraternidad de los pueblos latinos.

Paris 7.

Desmentidos los rumores que circularon ayer sobre la situacion del Tonkin, el 3 por 100 francés abre en la Bolsa de hoy á 81,95, es decir, á lo mismos cambios anteriores.

Las noticias pesimistas sobre la indisposicion del emperador de Alemania y la agravacion del príncipe heredero, han sido tal vez causa de que no se acentuara el alza, dadas las buenas disposiciones de nuestro mercado.

Buda-Pesth 7.

Las noticias que se reciben esta mañana sobre las inundaciones de Szegedin y su comarca son desconsoladoras.

Las violencias de las aguas ha arrasado las cosechas y numerosas casas de campo.

Se han perdido además miles de cabezas de ganado.

Londres 7.

El vapor inglés Senegal ha embarrancado en Tahon (costa occidental de Africa).

Los pasajeros y la tripulacion consiguieron salvarse, pero los indígenas saquearon el cargamento del buque.

Fabra.

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID.

7 de Junio de 1887.

Desde ayer al gabinete fusionista se le denomina el gabinete de la ignorancia universal. Acosado el Sr. Sagasta por los formidables cargos que le dirigió el Sr. Cánovas del Castillo dijo que la reproduccion de los proyectos anteriores de Guerra la ignoraban los senadores, los diputados, los ministros; en fin dijo que era una ignorancia universal.

Todo lo que despues dijo el Sr. Sagasta fué acompañado de rumores y risas generales. Hasta la mayoría recibió con inusitado desden la perorata del presidente del Consejo.

Ya nadie duda que el tal debate ha sido un verdadero desastre para el gobierno pues hasta los mismos periódicos ministeriales no pueden ocultar que se hallan mal impresionados. Este fracaso no se debe tanto á los esfuerzos de las oposiciones, como á la poca fortuna que acompañó al Sr. Sagasta.

Sobre esto ya emití ayer mi juicio, aunque á la ligera y no he de volver sobre ello. Lo que tengo que consignar hoy son los hechos ocurridos despues de la sesion y la actitud en que aparecen colocados elementos importantes de la mayoría.

Despues de una conferencia que celebró anoche el Sr. Cassola con el Sr. Sagasta se dijo que el ministro de la Guerra se retiraba del gabinete. Este rumor cobró cuerpo, llegando á parecer cosa cierta y positiva, pero no parece confirmarse, aunque la explicacion que se daba tenia algunos visos de verosimilitud.

Decláse que el general Cassola queria evitar con su retirada una humillacion al gobierno, pero como esta ya la ha sufrido moralmente y una crisis parcial seria muy grave en estos momentos, no creo que se confirme el rumor. Además que la responsabilidad del olvido padecido alcanza por igual á todos los ministros. Lo que si parece cierto es que el ministro de la Guerra no transije con que sus proyectos dejen de estar un solo momento en el orden del dia.

El discurso que á última hora pronunció ayer en el Congreso el Sr. Martos, ha venido á empeorar la situacion del gobierno, pues con sus palabras ha dejado sentado el presidente de la Cámara que hoy por hoy no hay proyectos de reformas militares en el Congreso. Es verdad que lo ha hecho con todos los miramientos posibles, imitando en esto al Alcalde de Zalamea, pues si no lo ha ahorcado le ha asestado una puñalada, segun frases del marqués de la Vega de Armijo, con muchísimo respeto.

Tan grande ha sido el disgusto producido, que el mismo Imparcial lo reconoce y confiesa

á pesar de ser tan amigo del Sr. Martos. Un periódico conservador alega en defensa del presidente de la Cámara que era imposible diera la razon al Sr. Sagasta á quien calificó de ligero con toda la suavidad que el caso requería, pues dijo que la fórmula que se buscaba para arreglar el asunto ese del olvido debía ser meditada con el concurso del gobierno y de las oposiciones.

Los republicanos no tomaron parte en este debate por creer que lo hecho por el gobierno no reviste la gravedad que le atribuía el señor Cánovas.

De todos modos es evidente que el gobierno ha sufrido un terrible fracaso.

Se ha firmado el dictamen proponiendo se adjudique al Banco de España el arriendo de los tabacos.

El Sr. Olga será el Delegado del gobierno en la Compañía que se forme.

Dícese que el Sr. D. Venancio Gonzalez se encargará de la gerencia de aquella pero esto es menos probable.

Sabido es que el marqués de Campo se ha quedado con el suministro de varias clases de tabaco, proporcionando al Tesoro una economia de 19.400.000 pesetas toda vez que costando ese servicio en 1885-86, 33.835.751-55 pesetas se ha subastado ahora en 24.130.000. Mas habiéndose adjudicado el arriendo al Banco para este será la ventaja.

Es decir que el marqués de Campo aporta á la Compañía que se forme una utilidad de 19 millones.

En el salon de conferencias no se ha hablado hoy de otra cosa que del debate de ayer. Muchos ministeriales censuran al Sr. Martos reconociendo que ayer trabajó exclusivamente en provecho propio, lo cual viene á confirmar lo que ya les tengo manifestado á los lectores de EL TRADICIONALISTA respecto á los propósitos y aspiraciones del actual presidente del Congreso.

Los mártires de Africa.

(Continuacion.)

Desconsolados aquellos valientes jóvenes al ver desvanecidas sus esperanzas más consoladoras, dicen al verdugo. ¿Por qué no nos dais la muerte? Somos cristianos como los que acabas de quemar; nosotros no hemos renunciado ni renunciaremos á nuestra religion; es inútil que esperes hasta más tarde!

El verdugo se hizo sordo á sus quejas. Tal vez Dios en su designio no queria que permaneciesen ocultos los detalles del fin glorioso de los treinta y un pajes de Muanga é inspiraba al viejo verdugo la idea de perdonar la vida á estos tres jóvenes, para que fuesen los testigos de un glorioso martirio.

Pocos días despues, Mjanga dijo al rey que les habia perdonado, porque tenia esperanza de verlos arrepentidos una vez que habia cesado la influencia de sus malos compañeros. El rey le reprendió sin darle la orden de quitarles la vida. Así es que ellos son los únicos que han sobrevivido de esta heroica tropa de mártires.

Uno de los cristianos, digno tambien de afianzar con su sangre los cimientos de la iglesia naciente de Buganda era Matias Murumba, bautizado el 8 de Mayo de 1882. Su conducta era la de un austero observante de su religion, porque no comprendia que se pudiera abandonar el buen camino una vez conocido. Desde su bautismo, vivia tranquilamente en compañía de su esposa cristiana y de sus hijos á los que él mismo enseñaba el catecismo y las oraciones y ejercia el cargo de juez de paz en uno de los principales distritos del pais. Se le hizo prisionero en los primeros días de la persecucion y conducido ante la presencia del ministro, preguntó esté con visibiles señales de desprecio:

«Es ese Murumba? es el que á una edad como la suya ha abrazado la religion?»

—Sí, yo soy, contesta Matias.

—¿Porqué rezas? dice el ministro.

—Porque quiero rezar.

—Pero si has despedido á todas tus mujeres, le dice Katikiro en son de burla, dime, tú mismo preparas la comida?

—¿Porqué se me ha traído aqui? pregunta Matias; ¿es porque estoy flaco ó porque profeso la religion cristiana?»

El ministro, dirigiéndose á los verdugos, les dice: «Llevadlo de aqui y quitadle la vida.»

—Esto es precisamente lo que deseo, contestó Matias.

—Verdugos! dice Katikiro, humillado por esta firmeza; ¡cortadle los piés y las manos y arrancadle á pedazos la carne de su cuerpo, atadle en seguida y sonriéndose maliciosamente añadió: Dios le librará.»

—Matias, herido por el ultraje que con estas palabras se hacia á Dios, replica con teson: «Si Dios me librará, pero tú no verás cómo lo hace, porque se llevará consigo mi alma y no dejará en vuestras manos mas que la envoltura mortal con que ella se cubre.»

Mjanga comenzó á ejecutar la bárbara orden del ministro, y á fin de que no le estorbaran los espectadores condujo al intrépido cristiano á la colina salvaje de Savaridja.

Cuéntase que Matias, con las manos atadas y pendiente la cuerda del cuello iba detras de los verdugos con paso firme radiante el semblante de alegría. Su amigo, Lucas Banabakiatu, bautizado el mismo día que él, y ferviente cristiano era conducido tambien al suplicio.

En el camino tropezaron los verdugos con un hombre que creyeron sería cristiano y sin forma alguna de proceso le ataron para matarle al mismo tiempo que á Lucas y á Matias. Este intercedió por él con estas palabras: «Yo conozco á todos los que rezan; ese no reza, así pues dejadlo en paz.» Los verdugos le soltaron al momento.

Apenas hubo llegado el verdugo al lugar del suplicio, cortó con un hacha los piés y las manos de Matias, arrojándolos al fuego y poniéndole boca abajo, le arrancaron trozos de carne, sin que ante este terrible tormento exhalara el mártir la más minima queja.

Los verdugos pusieron en juego todo su arte

para impedir el derramamiento de sangre, á fin de que la agonía de Matias fuera más larga y cruel. Desgraciadamente salieron con su intento, porque nos han referido que, tres días despues, algunos esclavos que habian marchado á cortar cañas en aquel lugar oyeron una voz que les llamaba. Apenas se acercaron, el moribundo les suplicó que le diesen un poco de agua, pero horrorizados á la vista de aquel infeliz tan bárbaramente mutilado, huyeron precipitadamente, dejándole consumir su sacrificio sin experimentar, á semejanza del divino Maestro, ni el más mínimo consuelo en medio de los más atroces y agudos tormentos.

Se dice que las hiemas y las aves de rapiña tan abundantes en el Buganda, han respetado su cuerpo, que se ha secado con los ardores del sol. Nosotros no hemos podido comprobar todavia este hecho por no comprometer á los neófitos que nos debian conducir á aquel lugar. En cuanto á Lucas, los verdugos se contentaron con cortarle de un golpe la cabeza.

Mientras los verdugos ejecutaban á Matias, una partida de bandidos se dirigió hácia su casa con objeto de apoderarse de su esposa, de sus niños, de sus cortos bienes y de algunos cristianos que vivian con él. Entre éstos se encontraba un joven, bautizado alg unos meses antes, llamado Noé Muagali, notable por la dulzura de su carácter no menos que por su piedad. Su amo, Mkuenda, le tenia en gran aprecio por su habilidad en los trabajos de alfarería, pero temeroso de incurrir en la desgracia del rey, le entregó á los bandidos y estos le atravesaron á lanzadas.

NOTICIAS GENERALES.

Los periódicos de Orihuela desmienten la noticia dada por algunos periódicos de Alicante referente á presentar la renuncia del obispado de aquella diócesis el Sr. D. Juan Maura.

Grandes fueron los estragos que causó en Burgos la inundacion producida por la tormenta del sábado. Bastantes calles quedaron convertidas en depósitos de escombros, viéndose enormes peñas arrancadas, como si muchos obreros lo hubieran hecho con herramientas. En el cementerio se hundieron varias sepulturas; fueron arrancadas de cuajo muchas cruces; vino á tierra con su verja de hierro parte de la muralla, arrastrando gran porcion de sepulturas, huesos y otros despojos.

La tierra laborable de muchas heredades ha desaparecido; otras, situadas en vegas y sitios bajos, quedaron convertidas en inmensas lagunas, frustrando las esperanzas de los labradores, que habian renacido algun tanto con la lluvia de aquellos días. La catedral se inundó tambien, y algunas chispas eléctricas destrozaron varias molduras de pequeños capiteles. En algunas casas llegó á medir el agua metro y medio de altura, teniendo que salir muchas personas por las ventanas.

La propuesta reglamentaria del arma de infanteria será este mes tan numerosa como la anterior, pues próximamente ascenderán 40 capitanes, 70 tenientes y 104 ó más alféreces.

Tiende, pues, á desaparecer la clase de alféreces de infanteria, siendo seguro que, si los proyectos Cassola se aprueban, casi no quedará para ese dia personal alguno de este empleo.

La exposicion de productos filipinos en Madrid.

Aunque está acordado que la inauguracion se verifique el dia 15, no se sabe si esto será posible; pues no solo las obras é instalaciones se hallan en gran retraso, sino que todavia falta la última expedicion, la cual, aunque el vapor que la conduce llegue á Barcelona hoy, y aquella aduana la despache pronto, y vaya á gran velocidad, no estará en Madrid antes del 13 ó 14, no habiendo materialmente tiempo bastante para desembalar los objetos que contiene, y que pertenecen todos á la seccion octava; es decir, una de las más importantes, pues comprende material de obras públicas, de bellas artes, de enseñanza y aun de arte militar y de defensa.

La comision para el arriendo de los tabacos ha acordado por unanimidad aprobar el dictamen de la ponencia y adjudicar el concurso al Banco de España.

La Gaceta rebibida ayer publica las leyes concediendo un suplemento de crédito de dos millones de pesetas, uno para mejora y artillado de las fortificaciones de las costas y otro para reedificacion del Alcázar de Toledo, los cuales tendrán el carácter de permanentes hasta su inversion en dichas obras.

Segun dicen varios periódicos, el día último del mes presente se hará cargo de todas las fábricas de tabacos la sociedad arrendataria.

Ha sido autorizado el director general de ingenieros para la adquisicion directa de los terrenos donde construir un parque de artilleria en Vitoria, por 16.000 pesetas y para construir baterias auxiliares en las inmediaciones de Fuenterrabia por 27.951.

A las seis y cuarto se sintió el lunes en Granada un terremoto de bastante duracion, sin que se tenga noticias de desgracias personales ni desperfectos en los edificios.

GACETILLAS.

A las diez y media de la mañana saldrá hoy de la Catedral la solemne proce-

sion con el SANTISIMO SACRAMENTO, la cual, segun todos los indicios, va á ser más concurrida que los años anteriores.

Recorrerá el trayecto de costumbre. En una viña de D. Ramon Azcona, vecino de Muez, se ha realizado la hazaña de destruir á mano airada los pámpanos de las vides en una extension de ocho á nueve peonadas.

El Illmo. señor Obispo de esta diócesis salió el lunes de madrugada de esta capital á girar la santa pastoral visita á varios pueblos de esta comarca.

La villa de Huarte recibió al Prelado con un repique de campanas, engalanados los edificios con colgaduras, y saliendo á esperar el clero, el ayuntamiento, las Hijas de Maria ostentando su distintivo y gran parte del vecindario.

Su Ilustrísima se dirigió inmediatamente al templo parroquial y despues de dirigir una fervorosa exhortacion al vecindario, administró el Sacramento de la Confirmacion á unos noventa niños. El acto terminó á las dos de la tarde, hora en que nuestro Rdo. Prelado pasó á comer en casa del señor párroco de la localidad D. Sebastian Larraga, acompañado de su secretario y de los sacerdotes de Huarte, Villava, Badostain y Elcano, saliendo despues á visitar las parroquias de Gorraiz, Ardanaz é Iburicu.

En todas las localidades ha sido recibido nuestro celosísimo Pastor con las demostraciones de religioso entusiasmo que se merece.

En la planta baja del cuartel de carabineros, situado en la calle de San Francisco de esta capital, se venderán en pública subasta, á las doce del día 10 del actual, cuatro caballos de desecho pertenecientes á la comandancia del expresado instituto.

La junta de abastos de la villa de Mañeru anuncia para el día 17 del actual los primeros y últimos remates para la venta de las pieles de las reses vacunas y lanares que se sacrifican para el consumo público desde el 24 del corriente hasta igual fecha de 1888.

Desde el 15 del corriente se admite en la delegacion de Hacienda de esta provincia el cupon del 4 por 100 interior y exterior correspondiente al vencimiento de primero de Julio.

Se halla vacante la plaza de médico-cirujano del valle de Allin con la dotacion anual de 250 pesetas por la asistencia á las familias pobres.

Ha tomado posesion de su cargo el nuevo canónigo de la catedral de Tudela don Antonio Acaso y Orozco.

Segun dice un periódico de San Sebastian una bala disparada por el destacamento de carabineros que se hallaba practicando ejercicios de tiro en las inmediaciones de puente Mompos hirió gravemente en la mano derecha á un tripulante de la trainera Elcano que se hallaba pescando en las inmediaciones del monte Urgull.

El día 12 se venderán en pública subasta en el concejo del lugar de Ganuza, las yerbas necesarias para la manutencion de cuatrocientas cabezas de ganado lanar.

Solemne novenario que va á celebrarse en la parroquia de San Lorenzo en obsequio del divino corazon para que proteja amorosamente á nuestro Santísimo Padre Leon XIII en el quincuagésimo aniversario de su ordenacion sacerdotal. Dará principio el día 9 del presente mes en la siguiente forma: A las diez de la mañana se expondrá S. D. M. se cantará Tercia y Misa solemne; se hará la Novena con gozos cantados y se reservará. El Domingo, 12 del mismo mes, predicará en la Misa el presbítero don Antonio Gonzalez. El día 9 se suprimirá la Tercia por haber de acudir el Cabildo á la Procesion del Corpus, y la Misa será á las ocho y media.

Por la guardia civil ha sido detenido un individuo que en union con otros dos intentó cometer un robo en la carretera de Lumbier.

Preso aquel, que se llama José María Andueza, en la carcel de Navascués, se tiró por la ventana, ocasionándose una herida en la cabeza.

Por hurto de seis gallinas cometido en casa de D. Francisco Busto, vecino de Castejon, han sido detenidos Bartolomé Nápoles y Blas Valnaseda, el primero empleado en la via ferrea.

Consejos de "La Higiene," para el mes.—En gran parte de España, Levante y Melodia, el verano empieza con este mes, sin esperar al día 21 á que lo marque el calendario. Paseos matinales, alimentos, digestion fácil y con pocas grasas, ropas amplias y de poco peso, baños frescos y acortar las dosis de bebidas alcohólicas, son los mejores medios de prevenir las enfermedades propias de esta época. Nunca es tan perjudicial para los niños como en el tiempo presente la moda del pelo largo con mechones que casi les tapan los ojos y las orejas, y los trajecitos de punto, origen de afecciones cotarrales, y de otro género, por el roce y compresion sobre determinados órganos.

Segun afirma el "New-York-Herald," un capitalista de los Estados-Unidos, por consejo de su confesor, ha restituido al Tesoro público la suma de 2.000.038 pesetas 50 céntimos, que se habia apropiado hacia muchos años.

Mucho se ha escrito sobre la excentricidad de los ingleses. Actualmente llega á su colmo propósito del jubileo de la reina Victoria. En Londres se vende carbon de cok del jubileo, pantalones y chalecos del jubileo, y en las farmacias píldoras del jubileo. Lo más excentrico es el anuncio de cajas mortuorias del jubileo que están tambien puestas á la venta con el retrato de la Emperatriz de las Indias.

El comisario de policia encargado del servicio nocturno en los trabajos para remover los escombros del teatro de la ópera cómica de Paris, notaba que los obreros salian con frecuencia á pretexto de echar un trago. Habiendo entrado en sospechas hizo registrar á los obreros á su salida, y resultó que siete de ellos, que dijeron ser luxemburgueses llevaban collares, brazaletes, gemelos y otros objetos de valor sustraídos de entre los escombros. Todos fueron conducidos á la prevencion, como reos de flagrante delito de robo.

Lo que cuesta la justicia.—El periódico El Ebro da cuenta de un asunto muy interesante que acaba de resolver la Audiencia de Burgos. "Un ciudadano español entabló en el juzgado de Estella un juicio ejecutivo para cobrar 11.000 reales, y al cabo de un año el juzgado se declaró incompetente para conocer, con costas por mitad, por las que pagó el demandante 3.594 reales 16 céntimos, y contando que al demandado le exigirían lo mismo, resulta que las costas se elevaron á 7.188 reales 32 céntimos en primera instancia.

En el juzgado de Logroño, á cuyo favor se decidió la competencia, volviéndose á promover otro incidente, que costó al demandante 3.257 reales, y suponiendo que al demandado le llevarian la misma cantidad, resultan las costas 6.514 reales.

Llevado el asunto, en apelacion, á la Audiencia de Burgos, ésta ha pronunciado sentencia revocando las del inferior, declarando por mitad las costas, por las que al demandante le exigen 6.000 reales, y es de suponer que al demandado le exijan otros 6.000; de modo que para cobrar uno y para pagar otro 11.000 reales, las costas se elevan á 25.502,32 céntimos.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

MERCADO DE PAMPLONA. Cotizacion particular de toda clase de granos correspondiente al dia de ayer.

Table with 2 columns: ARTICULOS and PRECIO. Items include Trigo del país, Cebada del país, Id. del país, Id. extranjera, Avena, Habas grandes, Id. pequeñas, Maiz, Beza, Giron, Cañamon, Aiscol, Alubias, Garbanzos.

SECCION RELIGIOSA.

Jueves.—SANTISIMO CORPUS CHRISTI. En la Catedral.—Se expondrá S. D. M. á las ocho de la mañana y á las diez y media saldrá la procesion, y á su regreso se hará la reserva. Volvándose á exponer á las tres y media y quedando expuesto hasta las siete en que habrá solemne reserva. En San Saturnino, San Nicolás y San Agustin.—Se expondrá S. D. M. á las nueve de la mañana y será la Misa parroquial reservandose concluida la Misa. A las tres y media de la tarde se volverá á exponer y estará expuesto hasta las cinco y medir en que despues de cantar completas se hará la reserva.

En San Lorenzo.—A las ocho y media de la mañana se expondrá S. D. M. y será la Misa parroquial, y á continuacion la novena del Sagrado Corazon con gozos cantados, concluyendo con la reserva. A las cuatro de la tarde se volverá á exponer y estará expuesto hasta las cinco en que despues de cantar completas se hará la reserva.

En las Recoletas.—Dará principio la novena del Sagrado Corazon de Jesus. A las ocho de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá Misa solemne y á continuacion la novena concluyendo con la reserva. A las siete de la tarde se volverá á exponer y á las siete será la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva.

En San Martin.—Indulgencia plenaria. Viernes.—San Crispulo. En la Catedral.—A las ocho de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá una Misa rezada y á las diez será la solemne quedando expuesto hasta las siete de la tarde que se hará la reserva. En San Saturnino.—A las nueve de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá Misa rezada, á las diez Misa solemne quedando expuesto hasta las cinco de la tarde en que despues de cantar completas se hará la reserva.

En San Nicolás.—Se expondrá S. D. M. á las nueve de la mañana y á las diez y media habrá Misa solemne reservandose á continuacion. A las tres de la tarde se volverá á exponer y estará expuesto hasta las cinco en que despues de cantar completas se hará la reserva. En San Lorenzo.—A las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y se cantará tercia y á continuacion Misa solemne, siguiendo la novena con gozos cantados y concluyendo con la reserva. A las cuatro de la tarde se volverá á exponer y á las cinco se cantarán completas y se hará la reserva. En las Recoletas.—Como el jueves. En San Agustin.—Octava del Corpus y Novena del Sagrado Corazon de Jesus. Por la mañana, á las diez Misa solemne con expuesto. Por la tarde, á las seis vísperas solemnes; á las siete y media completas, novena del Sagrado Corazon de Jesus y reserva.

ÚLTIMA HORA. TELEGRAMAS (DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR.) Madrid 8 (9,40 n.) En el Senado terminó el debate sobre la totalidad de la ley de organizacion de tribunales.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

En el Congreso Santamaría ha contestado á Cardenas exponiendo las contradicciones de los conservadores acerca de la enseñanza. Madrid 8 (10,15 n.) Los Diputados republicanos opinan que se ha dado por satisfecho el Senado y que puede el Congreso discutir los proyectos de Cassola. Mañana marcha Puigcerver á Aranjuez á reemplazar á Arias Madrid 8 (10,55 n.) Moyano presidirá mañana la reunion de representantes de provincias agricolas. La Comision del Senado para la informacion agricola propone que á ella coadyuven las corporaciones científicas y económicas. Madrid 9 (2,15 m.) La Comision de la ley constitutiva acelera sus trabajos. El día 16 marcharán á Toledo Romero, Dominguez y otros reformistas. 4 p/o perpetuo. . . . . 66,35 4 p/o amortizable. . . . . 81,45 Billetes de Cuba (E. de 1886) 94,45 Banco de España. . . . . 421 " El Corresponsal.

Casiano Diaz 17, Zapateria.—PAMPLONA.—Zapateria, 17. Compra y venta de valores del Estado. Cambio de moneda de todas clases. Duros antiguos. Se toman á 4'25 pts. solo hasta el dia 20 de Mayo. Grandes almacenes de papel de hilo, algodón, y variedad en de cartas y sobres de todas clases y tamaños. Objetos de escritorio en ininidad de caprichos Devocionarios Tenemos magníficos y de las mejores ediciones á precios económicos. Camisería de Odon Rouzaut Calle de Chapitela, 24 (FRENTE AL ÓPTICO.) Inmenso surtido de camisas blancas y de color de todas clases y números, calzoncillos, calcetines, medias y camisetas de hilo de escocia y algodón, capotas y vestiditos para niños. Canastillas de bautizo y equipos de novias. Vino puro de Pitillas. Se vende por cuenta del cosechero sin competencia en clase ni precio! Almacen, calle Curia, núm. 5 y Navarrería, 7. VENTA. El que quiera interesarse en la compra de rramienta de cerrajería, por fallecimiento de su dueño José Bea, puede acudir, Navarrería 5, donde se informarán. Sulfato de cobre. En la droguería de Jesus C. Castillo, Mayor, 16 Pamplona. Se vende sulfato de cobre puro á 70 céntimos de pesetas el kilo, y tomando 20 kilos á 60 céntimos. Panadería La Magdalena. En la calle Nueva núm. 80 se ha abierto la citada panadería en la que se elabora y espande, pan muy superior de las harinas especiales austro-hungaras, de la fábrica del mismo nombre, de esta ciudad. Los precios del pan son los que rigen en esta localidad y se servirán los pedidos á domicilio. Adquiriéndolo directamente en los almacenes de la misma panadería (Nueva 80) se hará una bonificación de precio segun el consumo. Serrería mecánica á vapor Maderas de Pinavete del monte Irati únicos concesionarios. ERICE, SARASA, CONSTANTIN Y COMP.ª Situada frente á los muelles de la estacion de ferro-carril de Pamplona. En dicha fábrica montada con las mejores máquinas de aserrar con cintas y circulares, se ejecutan trabajos perfeccionados; pueden servirse en poco tiempo, cuantos pedidos se hagan aunque sean de consideracion. Pinabete del monte de Irati de todas dimensiones asi como existencia de marquerio ensamblaje y listones de todas clases. Tabla de Capbreton de 1.ª, 2.ª y 3.ª, como tambien machihembrada. Madera de roble, haya, olmo y acacia, sirviendose los pedidos á domicilio en Pamplona, y sobre vagones en la estacion. Se admite madera para aserrar de particulares. Precios convencionales y arreglados. Tambien hay en esta fábrica depósito de cal hidráulica de Zumaya, al por mayor y al por menor en el almacen de vinos de la calle de San Nicolás núm. 44 de esta ciudad. Caballos para toros. Se compran para la corrida del día 9 de Junio en el despacho de la empresa, Paseo de Valencia 34, planta baja. El empresario, Compaired. Venta de un molino. Se vende el molino denominado de Redin, sito en jurisdiccion del lugar de Lizoain. El que desee interesarse en la compra, puede dirigirse á D. Benito Diez, calle Tecenderías número 16, piso 2.º en Pamplona, ó á D. Bartolomé Ensa, vecino del expresado pueblo de Lizoain. Arriendo de yerbas en Elordi. Se arriendan en pública subasta las yerbas y aguas del monte de Elordi, jurisdiccion de Ucar; con goce de todo el año, incluso los corrales para mil cabezas de ganado próximamente, bajo el pliego de condiciones que estará de manifiesto en casa del Administrador de fincas D. Angel Fernandez calle de Chapitela núm. 21, principal de esta ciudad. La subasta se verificará en Pamplona el día 11 de Junio próximo y hora de la once de su mañana ante el Notario D. Juan Irurozqui, calle de Tecenderías, núm. 16 piso 4.ª INTERESANTE EN LA ACREDITADA ARMERÍA DE ANTERO MICHELENA, Mayor, 19.—PAMPLONA. Se encuentran de venta gran número de bombas de todos los sistemas más ventajosos que se conocen en el dia. Tambien encontrará el comprador toda clase de mangas, tubos y demas accesorios para las mismas, asi como para las de traídas de aguas para fuentes riegos y pozos. En la misma casa se encargan de las colocaciones de las bombas... etc. Precio de las bombas desde 80 rs. á 4.000 reales una. No equivocarse Mayor, 19.—PAMPLONA. ANTERO MICHELENA. Pamplona.—Imprenta de Nicolás Marcelino.

Casiano Diaz 17, Zapateria.—PAMPLONA.—Zapateria, 17. Compra y venta de valores del Estado. Cambio de moneda de todas clases. Duros antiguos. Se toman á 4'25 pts. solo hasta el dia 20 de Mayo. Grandes almacenes de papel de hilo, algodón, y variedad en de cartas y sobres de todas clases y tamaños. Objetos de escritorio en ininidad de caprichos Devocionarios Tenemos magníficos y de las mejores ediciones á precios económicos. Camisería de Odon Rouzaut Calle de Chapitela, 24 (FRENTE AL ÓPTICO.) Inmenso surtido de camisas blancas y de color de todas clases y números, calzoncillos, calcetines, medias y camisetas de hilo de escocia y algodón, capotas y vestiditos para niños. Canastillas de bautizo y equipos de novias. Vino puro de Pitillas. Se vende por cuenta del cosechero sin competencia en clase ni precio! Almacen, calle Curia, núm. 5 y Navarrería, 7. VENTA. El que quiera interesarse en la compra de rramienta de cerrajería, por fallecimiento de su dueño José Bea, puede acudir, Navarrería 5, donde se informarán. Sulfato de cobre. En la droguería de Jesus C. Castillo, Mayor, 16 Pamplona. Se vende sulfato de cobre puro á 70 céntimos de pesetas el kilo, y tomando 20

# La Vida Cristiana

DE  
SAN FRANCISCO DE SALES.

Documentos y ejemplos sacados de las obras y de la vida del Santo Doctor, por un Misionero de San Francisco de Sales, traducidos por D. Vicente Ortí y Escolano.

"La Vida Cristiana," es un precioso Manual no solo de piedad, sino de todas las demás virtudes, que puede servir de guía constante a todas las almas, cualquiera que sea su estado y condicion. El mérito de este libro consiste en haber reunido su autor, por orden de materias, los lugares más notables de las obras, cartas y sermones de San Francisco de Sales, formando con las palabras mismas del Santo un precioso tratado de las virtudes cristianas. Por vía de complemento, lleva un apéndice también escrito por San Francisco de Sales, en que se contienen los ejercicios ordinarios de piedad, merced a los cuales puede servir este libro de excelente devocionario. Muy propio para regalos y adecuado premio de las casas y colegios religiosos.

Precio de cada ejemplar en rústica, UNA PESETA CINCUENTA CÉNTIMOS. Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA.

## ANGELA

POR CONRADO DE BOLANDEN.

NOVELA SOCIAL  
Traducida y publicada por la revista  
LA CIENCIA CRISTIANA.

Esta preciosa novela, así como la no menos interesante, RAFAEL, que tan justa estima va adquiriendo entre nosotros, son verdaderas joyas de la literatura católica alemana. Su autor es un insigne sacerdote, inflamado en el más ardiente celo por la cristianización de las ideas y de las costumbres, combatidas tanto hoy por la incredulidad y el vicio. Entre los tipos y caracteres originales que en esta novela se ofrecen, descuella la heroína que da nombre a la obra, dechado y ejemplo primoroso de los encantos que deben adornar a la mujer, no sólo para su propio bien y perfección, sino para cautivar en obsequio de Dios y de la virtud el corazón de los hombres y hacer el encanto y felicidad de la familia.

Un volumen lindamente impreso y en buen papel 2 pesetas.  
Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA y remite por correo previo el pago de 2 pesetas, más 5 céntimos por el sello de franqueo.

## Licor Depurativo,

VEGETAL IODADO

(de zarzaparrilla, huya y caroba)

del médico **QUINTELLA**

Este notabilísimo medicamento, que hoy aparece precedido de tan grande fama para el tratamiento de las enfermedades sifilíticas, reumáticas, escrofulosas y de la piel, simples ó diatélicas, es lo más autorizado depurador de la sangre, como se ha demostrado con las experiencias realizadas en los hospitales públicos y con los certificados de los distinguidos médicos que di han adoptado en sus clínicas, encontrándose los respectivos documentos en folletos que se distribuyen gratis a quien los reclame.

Depósito en Pamplona Farmacia de Marquina sucesor de Borra, Nueva, 2.  
Precio 9 pesetas frasco.

### LIBROS DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION.

- Documentos Eclesiásticos, un tomo en rústica, 4 reales.
- Arsenal Predicador, dos tomos, 40 reales.
- El Cristianismo, un tomo, 10 reales.
- El Socialismo, un tomo, 10 reales.
- El Charlatanismo, un tomo, 14 reales.
- Cocina moderna, un tomo 14 reales.
- Lecturas Populares, 1.ª y 2.ª, 4 reales tomo.
- Testimonios Históricos, un tomo, 1 real.
- Historia Sagrada, un tomo, 4 reales.
- Amaya.
- La Moral Independiente.
- El Catecismo del Srgrado Corazon.
- Florencitas de San Francisco.

Calle Mayor, número 56.

Acaba de recibirse un gran surtido de papeles pintados desde 2 reales rollo en adelante; gran surtido de papeles ingleses para comedores, gran rebaja de precios en las molduras, alemanas, cartones para cuadros de todos los tamaños, chapas de nogal y de caoba, etc., etc.

Muebles de todas clases y óvalos para toda clase de marcos, los que se colocan en todos tamaños y clases sin aumentar el precio de las molduras; lunas de espejo, estampas en cromo y litografías en todas las dimensiones. Alegorías y estampillas para libros a precios excepcionales.—Calle Mayor 56

## EL TRADICIONALISTA.

Puntos de suscripcion.

- En Pamplona en la Administracion, plaza del Castillo, 25, bajos.
- Fuera de Pamplona, por medio de nuestros corresponsales, que son:
- En Estella, D. Bernardino Bastero.—En Tudela, D. Isidro Huarte.—
- En Olite, D. Apolinar Gomez.—En Los-arcos, D. Teodoro Abaigar.—
- En Sangüesa, D. Dámaso Laborra.—En Peralta, D. Félix Calvo.—En
- Puente la Reina, D. Plácido Arévalo.—En Mendigorria, D. Santos Gonzalez de Villazon.—En Leiza, D. Miguel de Eizaguirre.—En Olagüe,
- D. Pedro Sagüés.—En Echarrri-aranaz, D. Victoriano Sanz.—En Arana,
- D. Victoriano Halli y Tanco.—En Garinoain, D. Erancisco Sanchez Sola.—En Barasoain, D. Deogracias Ainciburu.—En Eneriz, don
- Pablo Rico.—En Allo, D. Ramos Iñigo.—En Huarte (Pamplona), don
- Miguel Goicoa.—En Pueyo, D. Antonio Lopez.—En Olóriz, D. Santiago Sanchez.—En Lumbier, D. Damian Garate.—En Azcoitia (Guipúzcoa)
- D. Joaquín Azpiazu.—En Cascante, D. José M.ª Zaro.—En Tafalla, don
- Francisco Arteta.—En Artazu, D. José Bueno.—En San Sebastian, Don
- Torbio Alzága.—En Artajona.—D. Pablo Zalduendo.

## DOGMA Y RAZON,

REVISTA DECENAL

Publicada por la Biblioteca

### La Verdadera Ciencia Española

con la colaboracion de los señores Sacerdotes

Ilmo. Sr. D. Ramon de Ezenarro  
Dr. D. Francisco Mateos Gago  
Dr. D. Andrés Posa

Rmo. Fr. Ramon Baldú  
Dr. D. Félix Sardá y Salvany  
Dr. D. Zacarías Metola

Sale los dias 10, 20 y 30 de cada mes.

ADMINISTRACION.—Madrid: Arenal, 15, librería.—Barcelona: Angelas, 14.

Precios de suscripcion: Haciendo la suscripcion directamente 4 pesetas al año y 2'50 semestre en toda España é islas adyacentes.

Por medio de corresponsal, 5 pesetas al año y 3 semestre.

Para las colonias españolas y extranjero, los mismos precios con el aumento correspondiente.

REGALO: A los suscritores que anticipen el importe de un año se les remitirán gratis, á la par que la Revista, dos tomos de la Seccion Castellana de la Biblioteca La Verdadera Ciencia Española, cuyo valor es de 2'50 pesetas.

Los suscritores á dicha Biblioteca (Seccion Castellana) podrán serlo de la Revista con solo el pago de 1'50 pesetas, si con él anticipan el abono de un año á la Biblioteca é hicieran la suscripcion directamente en la Administracion, Madrid ó Barcelona.

Para la suscripcion directa, otórguense las libranzas, cartas-orden ó letras á nombre del Administrador de la Verdadera Ciencia Española.

## EL LIBERALISMO ES PECADO

POR

DON FÉLIX SARDÁ Y SALVANY, Presbítero,

DIRECTOR DE LA REVISTA POPULAR.

Quinta edicion (con el decreto de la Sagrada Congregacion del Indico), á 1 y medio reales ejemplar en rústica, y 3 en tela.

### PROPAGANDA CATÓLICA.

Van publicados cinco tomos, que contienen la mayor parte de los opúsculos publicados por el mismo autor. Está en prensa el tomo 6.º, que contendrá El Liberalismo es pecado y otros opúsculos.

Se vende cada tomo á 16 reales en rústica, á 24 en tela con planchas doradas, y á 30 en tela y corte dorado.

Por cada diez de pago se dan dos gratis en rústica ó uno en tela.

Para los pedidos dirigirse á D. Miguel Casals, calle del Pino, 5, Barcelona.

También se halla de venta en la administracion del periódico EL TRADICIONALISTA, en las librerías de Bescansa, de Pamplona; Hualde y Bastero, de Estella, y en casa de los señores Corresponsales.

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

PEDRO H. DEL VALLE

DELEGADO DE LA

AGENCIA GENERAL DE PROPAGANDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA en Zaragoza, Huesca, Logroño, Alava y Navarra

"El Banco Hipotecario de España," presta con primera hipoteca al 5 y 1/2 por 100 anual, sobre fincas rústicas y urbanas, reembolsables paulatinamente por anualidades de 5 á 50 años, dando hasta la mitad de su valor sobre éstas y hasta la tercera parte sobre olivares, viñas y arbolados. La cantidad que se destina para su reembolso, varia segun su duracion.—En una operacion de préstamo por 50 años; pagando anualmente por interés, comision y amortizacion 6,49 por 100, el prestatario al final de los 50 años, ha reintegrado al Banco el capital é intereses, quedando por consiguiente liberadas las fincas que hipotecó el prestatario.—Los señores propietarios de fincas rústicas y urbanas, pueden dirigirse para más detalles y peticiones de préstamos, al despacho de

Pedro H. del Valle.—4 y 6, Pino, 4 y 6.—Zaragoza.

## RETRATOS

de D. CARLOS y de su agosto hijo D. JAIME.

Se vende al precio de una cincuenta pesetas en la administracion de este periódico, y se remite por correo enviando su valor al hacer el pedido, acompañando un sello de cinco céntimos por cada ejemplar.

También se venden las fotografias targeta americana y visita de la familia de D. Carlos en un grupo con él, al precio de 10 reales tamaño grande y 5 en pequeño.

## Compañía Francesa

DEL FENIX.

FUNDADA EN 1.º DE SETIEMBRE DE 1819.

Seguros sobre la vida.

Capitales asegurados.—475 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—60 millones de pesetas.

Garantía.—Enteramente distinta del ramo de incendios. 296 millones de pesetas.

Participacion de los asegurados en los beneficios de la Compañía á razon del 50 por ciento.

Seguros contra incendios.

Capitales asegurados.—11.000 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—224 millones de pesetas.

Garantía.—57 millones de pesetas.

Los arreglos de siniestro se ventilan amistosamente ó por medio de peritos

Para mayores informes, dirigirse al señor D. Fermin Goñi Eserverri, Sub-director para la provincia de Navarra, en Pamplona. calle Mayor, números 100 y 102. 4.º